



Aktuelle wirtschaftsrechtliche Entwicklungen in China

Moderation



Jakob Kemmer

Manager

Ausländisches Wirtschaftsrecht

Germany Trade & Invest

jakob.kemmer@gtai.de

Aktuelle wirtschaftsrechtliche Entwicklungen in China

Referentin



Julia Merle, LL.M. oec.

Managerin

Ausländisches Wirtschaftsrecht

Germany Trade & Invest

julia.merle@gtai.de



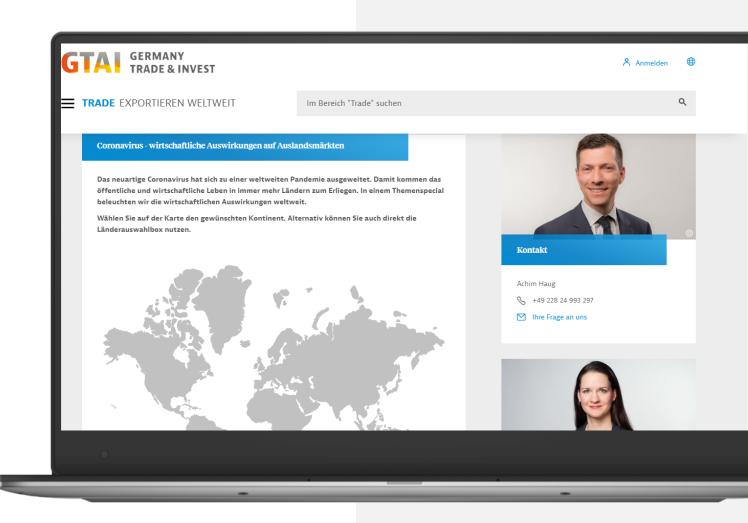


Aktuell: Corona- Pandemie

In unserem Themenspecial

Coronavirus

beleuchten wir für Sie die wirtschaftlichen Auswirkungen dieser Pandemie auf Auslandsmärkte und damit zusammenhängende rechtliche Fragen weltweit.







SIE FRAGEN – WIR ANTWORTEN

BITTE STELLEN SIE UNS IHRE FRAGEN IM CHAT





Aktuelle wirtschaftsrechtliche Entwicklungen in China

Agenda

- 1. Investitionsrecht
- 2. Zivilrecht
- 3. Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht
- 4. Wettbewerbsrecht
- 5. Sonstiges
- 6. Ausblick: Coronakrise





1. INVESTITIONSRECHT

DAS NEUE GESETZ ÜBER AUSLÄNDISCHE INVESTITIONEN



Das "Foreign Investment Law"(FIL) der Volksrepublik China

《中华人民共和国外商投资法》

- verabschiedet am 15. März 2019
- in Kraft getreten am 1. Januar 2020
- Übergangsfrist bis 31. Dezember 2024
- "Implementing Regulations" (IR) des Staatsrats (《中华人民共和国 外商投资法实施条例》), in Kraft getreten am 1. Januar 2020: http://www.moj.gov.cn/government_public/content/2019-12/31/593_3239039.html
- daneben weitere Umsetzungsbestimmungen, u.a.:
 - Schreiben der State Administration for Market Regulation (SAMR) vom 28. Dezember 2019: http://gkml.samr.gov.cn/nsjg/djzcj/201912/t20191231_310111.html
 - Auslegung des Obersten Volksgerichts (SPC) vom 16. Dezember 2019: http://www.court.gov.cn/zixun-xiangqing-212921.html

Einheitliches Gesetz für alle Investitionsvehikel

- Aufhebung der 3 sog. "FIE Laws" über Equity Joint Ventures (1979), Contractual/Cooperative Joint Ventures (1988) und Wholly Foreign-Owned Enterprises (1986)
- auch "indirekte" ausländische Investitionen (Art. 2 FIL) und chinesische natürliche Personen als Joint Venture-Partner erfasst (Art. 3 IR)
- Inländerbehandlung außerhalb der Negativliste (Art. 4, 28 FIL)
- → Exkurs: **Negativlisten 2019** (siehe hierzu: <u>GTAI-Rechtsmeldung vom 16.7.2019</u>)
 - > landesweite
 - > für Freihandelszonen
 - ➤ Marktzugang (gilt auch für inländische Investitionen)
 - > Daneben: Katalog der geförderten Branchen für ausländische Investitionen
 - → neue, kürzere Negativlisten 2020 alsbald zu erwarten

Aufbau des Gesetzes

- 1. Allgemeine Grundsätze
- 2. Investitionsförderung
- 3. Investitions schutz
- 4. Investitionssteuerung
- 5. Rechtliche Haftung
- 6. Ergänzende Regelungen



Insbesondere: Schutz ausländischer Investitionen

- Enteignungsschutz (Art. 20 FIL; 21 IR)
- Kapitalverkehr (Art. 21 FIL; 22 IR)
- Technologietransfer (Art. 22 FIL; 24, 43 IR), Schutz geistigen Eigentums (Art. 22 FIL; 23 IR)
- Geschäftsgeheimnisschutz (Art. 23 FIL; 25 IR)
- Bindung der Volksregierungen an Gesetze (Art. 24 FIL; 26 IR)
- Zusagen der lokalen Volksregierungen haben Bindungswirkung (Art. 25 FIL; 27, 28, 41 IR)
- Mechanismus für Beschwerden von FIE (Art. 26 FIL; 30 IR)

Investitionssteuerung

- Schaffung eines **Systems zur Übermittlung von Investitionsinformationen** (Art. 34 FIL, Art. 39 IR; zur Haftung: Art. 37 FIL)
 - ▶ Umsetzungsbestimmungen ("Measures for the Reporting of Foreign Investment Information") des MOFCOM und der SAMR, in Kraft seit 1. Januar 2020: http://www.mofcom.gov.cn/article/b/c/201912/20191202926620.shtml (《外商投资信息报告办法》(商务部令2019年第2号))
 - ➤ Mitteilung ("Notice on Matters Related to Foreign Investment Information Reporting") des MOFCOM vom 31. Dezember 2019: http://english.mofcom.gov.cn/article/newsrelease/policyreleasing/202001/20200102931510.shtml (《关于外商投资信息报告有关事项的公告》(商务部公告2019年第62号))
- Aufbau eines Systems der staatlichen Sicherheitsüberprüfung ("National Security Review") ausländischer Investitionen (Art. 35 FIL)

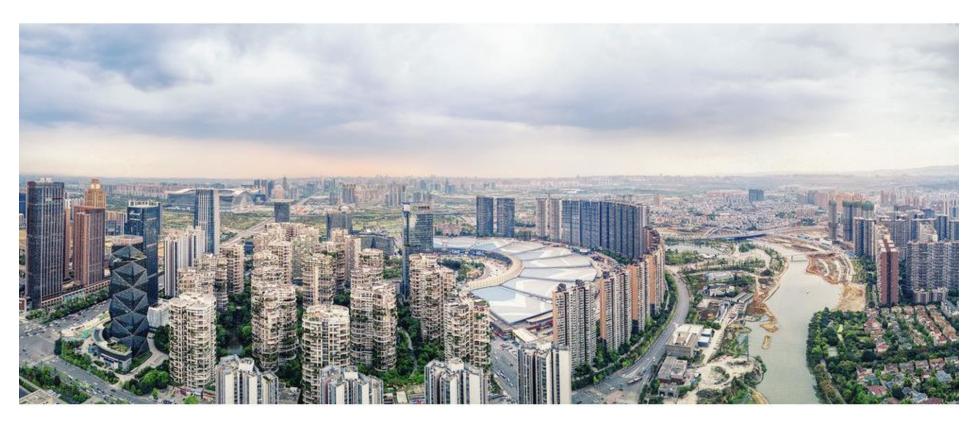
Anpassung der Organisationsstrukturen

• Geltung des *Company Law* und des *Partnership Enterprise Law* (Art. 31 FIL)

Insbesondere bei *Equity Joint Ventures* zu beachten:

- Dreistufige Organisationsstruktur: Höchstes Entscheidungsorgan nun
 Gesellschafterversammlung (Art. 36 Company Law) statt Board of Directors
- **2/3-Mehrheit** genügt (Art. 43 Company Law) bei bestimmten wichtigen Beschlüssen statt Einstimmigkeit
- Gesetzlicher Vertreter kann auch ein geschäftsführender Direktor oder General Manager sein
- Chinesische natürliche Personen als Gesellschafter (Art. 3 IR)
- → Übergangsfrist bis 31. Dezember 2024

Fazit zum Foreign Investment Law



© GettyImages/shan.shihan





2. ZIVILRECHT

DIE ENTSTEHENDE KODIFIKATION CIVIL CODE

Wesentliche Rechtsgrundlagen des chinesischen Zivilrechts bislang

- Allgemeine Grundsätze des Zivilrechts von 1986, Fassung von 2009 (General Principles of Civil Law; 中华人民共和国民法通则)
- Vertragsgesetz von 1999 (中华人民共和国合同法)
- Ehegesetz in der Fassung von 2001 (中华人民共和国婚姻法)
- Erbgesetz von 1985 (中华人民共和国继承法)
- Adoptionsgesetz von 1998 (中华人民共和国收养法)
- Sicherheitengesetz von 1995 (中华人民共和国担保法)
- Sachenrechtsgesetz von 2007 (中华人民共和国物权法)
- Deliktshaftungsgesetz von 2009 (中华人民共和国侵权责任法)

Entwurf des Zivilgesetzbuches der Volksrepublik China

《中华人民共和国民法典(草案)》

- 1. Allgemeiner Teil des Zivilrechts (in Kraft seit 1.10.2017)
- 2. Sachenrecht
- 3. Vertragsrecht
- 4. Persönlichkeitsrechte
- 5. Ehe und Familie
- 6. Erbrecht
- 7. Deliktsrecht
- ➤ Text des Entwurfs auf Chinesisch (Stand Dezember 2019): https://npcobserver.files.wordpress.com/2019/12/civil-code-draft.pdf
- Abstimmung über den Entwurf im Rahmen der Abschlusssitzung des Nationalen Volkskongresses am **Donnerstag, 28. Mai 2020** vorgesehen (siehe Agenda:

http://www.npc.gov.cn/npc/c30834/202005/6429c32c0fc1403c9812568afa7e6453.shtml

Allgemeiner Teil des Zivilrechts der VR China《中华人民共和国民法总则》

- am 15. März 2017 verabschiedet, seit 1. Oktober 2017 in Kraft
- Umfasst 206 Artikel in 11 Kapiteln
- Bestimmungen zu natürlichen und juristischen Personen sowie erstmals auch zu Organisationen ohne Rechtspersönlichkeit, daneben insbesondere zu zivilen Rechten, Rechtsgeschäften, Stellvertretung, Haftung, Verjährung sowie Berechnung von Fristen
- Text: http://www.npc.gov.cn/zgrdw/npc/xinwen/2017-03/15/content_2018907.htm (Chinesisch)







3. GEWERBLICHER RECHTSSCHUTZ UND URHEBERRECHT

VERBESSERUNG DES SCHUTZES GEISTIGEN EIGENTUMS

Patentrecht

Reform des Patentgesetzes (中华人民共和国专利法) geplant

- vierte Überarbeitung des Patentgesetzes seit Inkrafttreten 1985
- Anfang 2019 Veröffentlichung zur Kommentierung
- voraussichtlich erst im Dezember 2020 weitere Beratungen
- Entwurf sieht u.a. vor: Erhöhung des Entschädigung bei Patentverletzungen, Erhöhung der Schutzdauer von Designs auf 15 Jahre
- Patentprüfungsrichtlinien ("Patent Examination Guidelines") der China National Intellectual Property Administration (CNIPA) zuletzt mit Wirkung ab 1. Februar 2020 überarbeitet: http://www.cnipa.gov.cn/zfgg/1144989.htm
 (《国家知识产权局关于修改《专利审查指南》的决定》)
 - → umfassen insbesondere Patentanmeldungen betreffend neue Technologien



Markenrecht

Schutz gegen bösgläubige Markenanmeldungen verbessert

- Änderungen des Markengesetzes (中华人民共和国商标法) seit 1. November 2019 in Kraft, insbesondere:
- Art. 4 Abs. 1 Markengesetz: Markenamt hat bereits Markenanmeldungen, die "in bösem Glauben" und ohne Benutzungsabsicht ("intent to use") erfolgen (sog. "trademark squatting"), abzulehnen
- Widerspruch gegen die Eintragung innerhalb von 3 Monaten nach Bekanntgabe einer Markenanmeldung möglich (Art. 33 Markengesetz)
- Verwaltungsstrafen wie Verwarnungen, Geldbußen möglich (Art. 68 Markengesetz)
- Erhöhung des maximalen Strafschadensersatzes für die absichtliche Markenverletzung in bösem Glauben;
 Höchstsumme der gesetzlichen Entschädigung beträgt fünf Millionen RMB (Art. 63 Markengesetz)
- Siehe dazu auch: <u>GTAI-Rechtsmeldung</u>

Urheberrecht

Änderungen im Copyright Law (中华人民共和国著作权法) geplant

- Aufruf des Ständigen Ausschuss des NVK zur Kommentierung bis 13. Juni 2020
- ➤ Text des Änderungsentwurfs in chinesischer Sprache (《中华人民共和国著作权法修正案(草案)》): http://www.ncac.gov.cn/chinacopyright/upload/files/2020/5/9162857676.pdf
- Vorgesehene Änderungen sind z.B.:
 - Art. 3 des Entwurfs: Einführung eines Registrierungssystems
 - Art. 53 des Entwurfs: bei vorsätzlicher Verletzung "punitive damages" in bis zu fünffacher Höhe; Erhöhung des maximalen Schadensersatzes von 500.000 auf 5 Millionen RMB; Beweislastumkehr unter bestimmten Voraussetzungen
 - sprachliche Anpassungen
- CNIPA veröffentlichte am 15. Mai 2020 einen "Plan for Further Implementation of the National Intellectual Property Strategy to Accelerate the Construction of an Intellectual Property Power Country by 2020":





4. WETTBEWERBSRECHT

Kartellrecht

- Wichtigste Rechtsgrundlage: Antimonopolgesetz (反垄断法; Anti-Monopoly Law)
- "State Administration for Market Regulation" (SAMR) veröffentlichte am 2. Januar 2020 einen Entwurf des überarbeiteten Antimonopolgesetzes zur Kommentierung:
 - http://www.samr.gov.cn/hd/zjdc/202001/t20200102_310120.html
- Vorgeschlagene Änderungen sind u.a.:
 - Art. 30 des Entwurfs: Einführung eines Mechanismus, nach dem in bestimmten Fällen der Prüfungsprozess unterbrochen und der Ablauf der Prüffrist gehemmt werden kann ("stop the clock")
 - Art. 21 des Entwurfs: Faktoren zur Feststellung einer marktbeherrschenden Stellung bei Unternehmen im Bereich des Internets ("internet operators") in Ergänzung zu Art. 18 Anti-Monopoly Law
 - Deutliche Erhöhung der Sanktionen bei Gesetzesverstößen (Art. 55, 59 des Entwurfs)
 - > Siehe dazu auch: GTAI-Rechtsmeldung

Lauterkeitsrecht

- Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (中华人民共和国反不正当竞争法; Anti-Unfair Competition Law, AUCL)
- Ende April 2019 Verabschiedung einer überarbeiteten Fassung
- Schutz von **Geschäftsgeheimnissen** im Vordergrund, insbesondere Art. 9 geändert
- Einführung von Strafschadensersatz ("punitive damages") als mögliche Rechtsfolge der Verletzung des Geschäftsgeheimnisses (Art. 17 AUCL) und Erhöhung der Maximalbeträge der gesetzlichen Entschädigung auf fünf Millionen RMB (Art. 21 AUCL)
- Geschäftsgeheimnisse ausdrücklich als Schutzobjekte in Art. 123 Abs. 5 des Allgemeinen Teil des Zivilrechts genannt
- Siehe dazu auch: <u>GTAI-Rechtsmeldung</u>





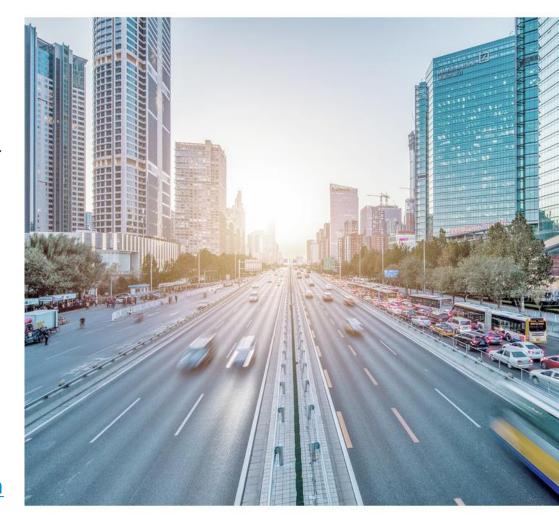
5. SONSTIGES

Sonstige Entwicklungen

- Entwurf eines "Value-Added Tax Law"
- Entwurf eines "Urban Maintenance and Construction Tax Law"
- Revision des Wertpapiergesetzes ("Securities Law") vom 28. Dezember 2019 am 1. März 2020 in Kraft getreten
- Kryptografiegesetz vom 26. Oktober 2019 seit 1. Januar 2020 in Kraft
- *Cybersecurity Law* (Art. 35):

"Measures for Cybersecurity Review" vom 27. April 2020 treten am 1. Juni 2020 in Kraft:

http://www.cac.gov.cn/2020-04/27/c 1589535450769077.htm



© GettyImages/DuKai photographer





6. AUSBLICK: CORONAKRISE

Rechtliche Fragen im Zusammenhang mit der Coronavirus-Pandemie

- Zahlreiche nationale und regionale vorübergehende Maßnahmen, u.a. in Bezug auf bestimmte Branchen
 - ➤ Siehe z.B.: Ministry of Commerce: "Circular on Further Expanding Reform and Opening up to Stabilise Foreign Investment in response to the COVID-19 outbreak" vom 1. April 2020 (《商务部关于应对疫情进一步改革开放做好稳外资工作的通知》): http://www.mofcom.gov.cn/article/b/f/202004/20200402951657.shtml
- Siehe zum Thema "Höhere Gewalt": GTAI-Rechtsbericht vom 30.3.2020 "China: Coronavirus und Verträge"
 - Oberstes Volksgericht:
 - "Guiding Opinion on Several Issues Concerning Proper Trial of Civil Cases Involving COVID-19 Pandemic (I)" vom 16. April 2020
 (《关于依法妥善审理涉新冠肺炎疫情民事案件若干问题的指导意见(一)》): http://www.court.gov.cn/zixun-xiangqing-226241.html
 - "Guiding Opinion on Several Issues Concerning Proper Trial of Civil Cases Involving COVID-19 Pandemic (II)" vom 15. Mai 2020
 (《关于依法妥善审理涉新冠肺炎疫情民事案件若干问题的指导意见(二)》): http://www.court.gov.cn/zixun-xiangqing-230181.html
- Siehe zum Thema "Insolvenzrecht": GTAI-Rechtsbericht vom 8.5.2020 "China: Coronavirus und Insolvenz"

GTAI-Themenspecial zum Coronavirus

www.gtai.de/coronavirus

> Informationen hinsichtlich **China** unter:

https://www.gtai.de/gtaide/trade/specials/special/china/china-mit-vorsichtigenschritten-zurueck-zur-normalitaet-234544



©GettyImages/praetorianphoto

Haben Sie noch weitere Fragen?

Julia Merle, LL.M. oec.

Managerin

Ausländisches Wirtschaftsrecht

Germany Trade & Invest

T +49 228 24 993 432

julia.merle@gtai.de

Aktuelle wirtschaftsrechtliche Entwicklungen in China

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Wie geht es weiter?

Sie erhalten den Vortrag und den Link zur Aufzeichnung des heutigen Webinars per E-Mail.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Webseite unter http://www.gtai.de/recht



Ausländisches Wirtschaftsrecht - Produkte

Reihe "Recht kompakt"

www.gtai.de/recht-kompakt

Reihe "Dienstleistungen erbringen

in..."

www.gtai.de/dienstleistungsrecht

Newsletter Recht

www.gtai.de/rechtsnews

Coronavirus und Verträge

www.gtai.de/coronavirus-und-verträge

Linklisten "Ausländische Gesetze"

www.gtai.de/auslaendische-gesetze

Webinare

www.gtai.de/webinare-recht

Portal 21

www.portal21.de

Coronavirus-Themenspecial

https://www.gtai.de/gtaide/trade/specials/coronavirus-weltweit



Ausländisches Wirtschaftsrecht

Social Media

Auf unserem **Twitter**-Account und auf **LinkedIn** bündeln wir unser Informationsangebot für Sie!



@GTAI Recht



Internationales Wirtschaftsrecht

Folgen Sie uns!

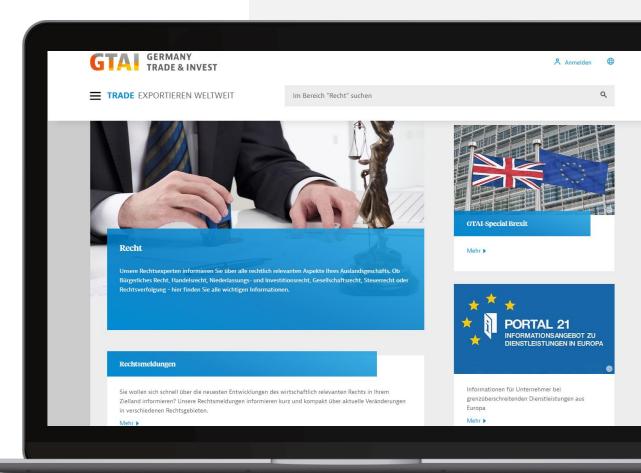
Webinare

Ausländisches Wirtschaftsrecht

- Webinar "Dos and Don'ts bei der Gestaltung von Schiedsklauseln"
 - am 09. Juni 2020 um 15:00 Uhr
- Webinar "Rechtsfragen im Geschäftsverkehr mit Aserbaidschan und Kasachstan"
 - am 24. Juni 2020 um 15:00 Uhr

Anmeldung unter

www.gtai.de/webinare



Für weitere Informationen

www.gtai.de/recht